



# Schraubhaken

## *Screw hugs*



|    |                                |   |
|----|--------------------------------|---|
| DE | Anwendungshinweise             | 1 |
| EN | Application notes              | 2 |
| FR | Notes d'application            | 3 |
| IT | Note applicative               | 4 |
| ES | Notas de aplicación            | 5 |
| NL | Opmerkingen over de toepassing | 6 |
| SE | Anteckningar till ansökan      | 7 |
| PL | Noty aplikacyjne               | 8 |

# DE - Anwendungshinweis



**Produktkategorie:** Schraubhaken  
**Artnr.:** 4025, 4026

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Material                  | aus verzinktem Stahl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Belastbarkeit             | Maximale statische Belastung: 50 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Anwendungsbereiche</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Einsatzgebiete            | Für den <b>Innenbereich</b> geeignet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Verwendungszweck          | Universell einsetzbar zur Befestigung von Gegenständen an festen Oberflächen wie Wänden aus Beton, Holz oder Mauerwerk.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Montagehinweise</b>    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Benötigtes Werkzeug       | Ggf. Bohrmaschine mit passendem Bohrer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Montageposition           | Der Haken sollte nur an stabilen, festen Oberflächen montiert werden, um die angegebene Tragkraft zu gewährleisten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Einbauweise               | Markieren Sie die gewünschte Position des Hakens an der Wand.<br>Bohren Sie ein Loch in der benötigten Größe und setzen Sie einen geeigneten Dübel ein.<br>Schrauben Sie den Haken fest in den Dübel, bis er sicher sitzt. Achten Sie darauf, dass der Haken fest und ohne Spiel montiert ist.                                                                                                                                                                             |
| Wartung                   | <ul style="list-style-type: none"><li><b>i</b> Überprüfen Sie den Haken regelmäßig auf Anzeichen von Korrosion oder Abnutzung, besonders bei Außeneinsatz.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Sicherheitshinweis        | <ul style="list-style-type: none"><li><b>i</b> Verwenden Sie den Haken nicht für dynamische Lasten (z.B. Schwingen oder Rucken).</li><li><b>i</b> Überlasten Sie den Haken nicht; halten Sie die maximale statische Belastung von 50 kg ein.</li><li><b>i</b> Halten Sie den Haken von Kindern fern, da kleine Teile verschluckt werden könnten.</li><li><b>i</b> Seien Sie vorsichtig bei der Handhabung, um Verletzungen durch die spitzen Enden zu vermeiden.</li></ul> |



# EN - Application notes



**Product category:** Screw hooks  
**Article:** 4025, 4026

|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Material                         | made of galvanized steel                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Resilience                       | Maximum static load: 50 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Applications</b>              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Applications                     | Suitable <b>for</b> indoor use                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Use                              | Universally applicable for attaching objects to solid surfaces such as walls made of concrete, wood or masonry.                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Installation instructions</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Required tools                   | If necessary, a drill with a suitable drill                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Montageposition                  | The hook should only be mounted on stable, solid surfaces to ensure the specified load capacity.                                                                                                                                                                                                                             |
| Method of installation           | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mark the desired position of the hook on the wall.</li> <li>2. Drill a hole of the size you need and insert a suitable dowel.</li> <li>3. Screw the hook firmly into the dowel until it is securely seated. Make sure that the hook is mounted firmly and without play.</li> </ol> |
| <b>Maintenance</b>               | <i>i</i> Check the hook regularly for signs of corrosion or wear, especially when used outdoors.                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Security</b>                  | <i>i</i> Do not use the hook for dynamic loads (e.g. swinging or jerking).<br><i>i</i> Do not overload the hook; maintain the maximum static load of 50 kg.<br><i>i</i> Keep the hook away from children, as small parts could be swallowed.<br><i>i</i> Be careful when handling to avoid injury from the pointed ends.     |



## FR - Notes d'application



**Produit:** Crochets à vis  
**Article:** 4025, 4026

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Matériel                           | Fabriqu  en acier galvanis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| R silience                         | Charge statique maximale : 50 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Applications</b>                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Applications                       | Convient pour une utilisation en intérieur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Utiliser                           | Universellement applicable pour la fixation d'objets sur des surfaces solides telles que des murs en béton, en bois ou en maçonnerie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Instructions d'installation</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Outils requis                      | Si nécessaire, une perceuse avec une perceuse adapt e                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Montageposition                    | Le crochet ne doit être monté que sur des surfaces stables et solides pour assurer la capacit  de charge sp cifi e.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Méthode d'installation             | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Marquez la position souhait e du crochet sur le mur.</li><li>2. Percez un trou de la taille dont vous avez besoin et insérez une cheville appropri e.</li><li>3. Vissez fermement le crochet dans la cheville jusqu'à ce qu'il soit bien en place. Assurez-vous que le crochet est monté fermement et sans jeu.</li></ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Entretien                          |  Vérifiez régulièrement le crochet pour détecter des signes de corrosion ou d'usure, en particulier lorsqu'il est utilisé à l'extérieur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Sécurité                           |  N'utilisez pas le crochet pour des charges dynamiques (par exemple balancement ou secousses).<br> Ne surchargez pas le crochet ; Maintenir la charge statique maximale de 50 kg.<br> Gardez le crochet hors de port e des enfants, car de petites pièces pourraient être aval es.<br> Soyez prudent lors de la manipulation pour éviter de vous blesser par les extrémités pointues. |



**Prodotto:** Ganci a vite  
**Articolo:** 4025, 4026

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Materiale                             | in acciaio zincato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Resilienza                            | Carico statico massimo: 50 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Applicazioni</b>                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Applicazioni                          | Adatto <b>per</b> uso interno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Usare                                 | Universalmente applicabile per il fissaggio di oggetti su superfici solide come pareti in cemento, legno o muratura.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Istruzioni per l'installazione</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Strumenti necessari                   | Se necessario, un trapano con un trapano adatto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| MontaggioPosizione                    | Il gancio deve essere montato solo su superfici stabili e solide per garantire la capacità di carico specificata.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Metodo di installazione               | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Segnare la posizione desiderata del gancio sulla parete.</li> <li>2. Praticare un foro della dimensione desiderata e inserire un tassello adatto.</li> <li>3. Avvitare saldamente il gancio nel tassello finché non è saldamente inserito. Assicurarsi che il gancio sia montato saldamente e senza gioco.</li> </ol>                                                |
| <b>Manutenzione</b>                   | <i>i</i> Controllare regolarmente il gancio per segni di corrosione o usura, soprattutto se utilizzato all'aperto.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Sicurezza</b>                      | <i>i</i> Non utilizzare il gancio per carichi dinamici (ad es. oscillazione o strappi).<br><i>i</i> Non sovraccaricare il gancio; Mantenere il carico statico massimo di 50 kg.<br><i>i</i> Tenere il gancio lontano dalla portata dei bambini, poiché piccole parti potrebbero essere ingerite.<br><i>i</i> Prestare attenzione durante la manipolazione per evitare lesioni dovute alle estremità appuntite. |



# ES - Notas de aplicación



**Producto:** Ganchos para tornillos  
**Artículo:** 4025, 4026

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Material                            | Fabricado en acero galvanizado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Resiliencia                         | Carga estática máxima: 50 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Aplicaciones</b>                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Aplicaciones                        | Apto <b>para</b> uso en interiores                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Uso                                 | Universalmente aplicable para la fijación de objetos a superficies sólidas como paredes de hormigón, madera o mampostería.                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Instrucciones de instalación</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Herramientas necesarias             | Si es necesario, un taladro con un taladro adecuado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Montaje                             | El gancho solo debe montarse sobre superficies estables y sólidas para garantizar la capacidad de carga especificada.                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Método de instalación               | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Marque la posición deseada del gancho en la pared.</li> <li>2. Taladre un agujero del tamaño que necesite e inserte una clavija adecuada.</li> <li>3. Atornille el gancho firmemente en la clavija hasta que esté firmemente asentado. Asegúrese de que el gancho esté montado firmemente y sin juego.</li> </ol>                     |
| <b>Mantenimiento</b>                | <i>i</i> Revise el gancho con regularidad para ver si hay signos de corrosión o desgaste, especialmente cuando se usa al aire libre.                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Seguridad</b>                    | <i>i</i> No utilice el gancho para cargas dinámicas (por ejemplo, balanceos o sacudidas).<br><i>i</i> No sobrecargue el gancho; Mantener la carga estática máxima de 50 kg.<br><i>i</i> Mantenga el anzuelo fuera del alcance de los niños, ya que se podrían tragar piezas pequeñas.<br><i>i</i> Tenga cuidado al manipular para evitar lesiones por los extremos puntiagudos. |



## NL - Opmerkingen over de toepassing



**Product:** Schroef haken  
**Artikel:** 4025, 4026

|                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Materiaal                      | gemaakt van gegalvaniseerd staal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Veerkracht                     | Maximale statische belasting: 50 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Toepassingen</b>            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Toepassingen                   | Geschikt <b>voor</b> gebruik binnenshuis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Gebruiken                      | Universeel toepasbaar voor het bevestigen van objecten op massieve ondergronden zoals wanden van beton, hout of metselwerk.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Installatie-instructies</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Benodigd gereedschap           | Indien nodig een boor met een geschikte boor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Montagepositie                 | De haak mag alleen op stabiele, stevige oppervlakken worden gemonteerd om het gespecificeerde draagvermogen te garanderen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Wijze van installatie          | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Markeer de gewenste positie van de haak op de muur.</li><li>2. Boor een gat van de maat die u nodig hebt en plaats een geschikte deuvel.</li><li>3. Schroef de haak stevig in de plug totdat deze stevig vastzit. Zorg ervoor dat de haak stevig en spelingsvrij is gemonteerd.</li></ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Onderhoud                      |  Controleer de haak regelmatig op tekenen van corrosie of slijtage, vooral bij gebruik buitenshuis.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Veiligheid                     |  Gebruik de haak niet voor dynamische belastingen (bijv. zwaaien of trekken).<br> Overbelast de haak niet; Houd de maximale statische belasting van 50 kg aan.<br> Houd de haak uit de buurt van kinderen, aangezien kleine onderdelen kunnen worden ingeslikt.<br> Wees voorzichtig bij het hanteren om letsel door de puntige uiteinden te voorkomen. |



# SE - Anteckningar till ansökan



**Produkt:** Skruva krok  
**Artikel:** 4025, 4026

|                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Material                          | Tillverkad av galvaniserat stål                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Elasticitet                       | Maximal statisk belastning: 50 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Program</b>                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Program                           | Lämplig <b>för</b> inomhusbruk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Använda                           | Universellt användbar för att fästa föremål på fasta ytor som väggar av betong, trä eller murverk.                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Installationsinstruktioner</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Nödvändiga verktyg                | Vid behov, en borrhålsborr med en lämplig borrhålsborr                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Montageposition                   | Kroken bör endast monteras på stabila, fasta ytor för att säkerställa den angivna lastkapaciteten.                                                                                                                                                                                                                                              |
| Metod för installation            | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Markera önskad position för kroken på väggen.</li><li>2. Borra ett hål av den storlek du behöver och sätt i en lämplig plugg.</li><li>3. Skruva fast kroken ordentligt i pluggen tills den sitter säkert. Se till att kroken är stadigt monterad och utan spel.</li></ol>                              |
| Underhåll                         | <i>i</i> Kontrollera kroken regelbundet för tecken på korrosion eller slitage, särskilt när den används utomhus.                                                                                                                                                                                                                                |
| Säkerhet                          | <i>i</i> Använd inte kroken för dynamiska belastningar (t.ex. svängning eller ryck).<br><i>i</i> Överbelasta inte kroken; Behåll den maximala statiska belastningen på 50 kg.<br><i>i</i> Håll kroken borta från barn, eftersom små delar kan sväljas.<br><i>i</i> Var försiktig vid hantering för att undvika skador från de spetsiga ändarna. |



**Produktkategorie:** Haki śrubowe

**Artykuł:** 4025, 4026

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Materiał                     | wykonane ze stali ocynkowanej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Sprężystość                  | Maksymalne obciążenie statyczne: 50 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Aplikacji</b>             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Aplikacji                    | Nadaje się <b>do</b> użytku w pomieszczeniach                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Używać                       | Uniwersalne zastosowanie do mocowania przedmiotów do powierzchni statycznych, takich jak ściany wykonane z betonu, drewna lub muru.                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Instrukcje instalacji</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Wymagane narzędzia           | W razie potrzeby wiertarka z odpowiednim wiertłem                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Pozycja montażowa            | Hak powinien być montowany wyłącznie na stabilnych, solidnych powierzchniach, aby zapewnić określoną nośność.                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Sposób instalacji            | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zaznacz żądaną pozycję haka na ścianie.</li> <li>2. Wywierć otwór o potrzebnym rozmiarze i włóż odpowiedni kołek.</li> <li>3. Mocno wkręć hak w kołek, aż zostanie bezpiecznie osadzony. Upewnij się, że hak jest mocno zamontowany i bez luzów.</li> </ol>                                                              |
| Konserwacja                  | <i>i</i> Regularnie sprawdzaj hak pod kątem oznak korozji lub zużycia, zwłaszcza gdy jest używany na zewnątrz.                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Bezpieczeństwo               | <i>i</i> Nie używaj haka do obciążeń dynamicznych (np. kołysania lub szarpania).<br><i>i</i> Nie przeciążaj haka; Utrzymuj maksymalne obciążenie statyczne 50 kg.<br><i>i</i> Trzymaj haczyk z dala od dzieci, ponieważ małe części mogą zostać połknięte.<br><i>i</i> Zachowaj ostrożność podczas obsługi, aby uniknąć obrażeń spowodowanych spiczastymi końcami. |

